LINGUISTIC GENOCIDE IN EDUCATION— OR WORLDWIDE DIVERSITY AND HUMAN RIGHTS?

Tove Skutnabb-Kangas



LAWRENCE ERLBAUM ASSOCIATES, PUBLISHERS Mahwah, New Jersey London

Contents

Preface	ix
Outline of the book	ix
How to use the book—some advice to the reader	xiii
Who might want to read the book	xv
Acknowledgments	xvi
Introduction	xix
Asking why-questions	xix
Repoliticizing the language of schooling	xxii
Acknowledging feelings, value judgements, and the	xxiii
need for action as legitimate parts of research	
Standpoint theories	xxviii
Linguistic genocide, language murder—a note on terminology	xxxi
I Setting the Scene	1
	-
What is Happening to the Languages of the World	5
1.1. Our knowledge about 'language' and languages	6
1.2. The world's languages: number of languages and number of speakers	30
1.3. The state of the languages: the 'moribund', the 'endangered', and the 'safe'	46
1.4. Examples of languages pushed into disuse	50

1

2	Connections Between Biodiversity and Linguistic and	63
	Cultural Diversity	(=
	2.1. Our threefold living environment—biological, linguistic, and cultural—is threatened	65
	by globalisation	
	2.2. Language and species—defining linguistic	69
	and biological diversity	09
	2.3. Comparing the threat towards biodiversity	72
	and linguistic diversity	73
	2.4. The correlation between biodiversity	83
	and linguistic and cultural diversity	05
	2.5. Causal connections between biodiversity	91
	and linguistic and cultural diversity?	71
	and inightsuc and cultural diversity:	
3	Mother Tongue(s), Culture, Ethnicity,	101
	and Self-Determination	
	3.1. Conceptualizing ourselves and the world	104
	3.2. Mother tongue(s)	105
	3.3. Cultural diversity and cultural competence	116
	3.4. Language(s) for multiple identities	134
	3.5. Ethnicity and language	165
	3.6. Language for control and domination,	195
	resistance, and self-determination	
4	Linguistic Diversity—Curse or Blessing? To Be	209
-	Maintained or Not? Why?	/
	4.1. Linguistic diversity in great myths	212
	4.2. The ideology of monolingual reductionism/	238
	stupidity/naivety	-0-
	4.3. Arguments for and against linguistic diversity	249
	4.4. The balance sheet: Epistemological arguments	278
	for linguistic and cultural diversity	_,_
	4.5. Esperanto?	280
~		
	II Linguistic Genocide, State Policies,	289
	and Globalisation	
5	State Policies Towards Languages—Linguistic	291
	Genocide, Language Death, or Support for	
	Languages?	
	5.1. Possible state policies towards	296
	languages/dialects/'non-standard'	490
	variants/'non-native' variants	
	variance, non-many variance	

	5.3.	Linguistic genocide Linguistic genocide in educational practice Language death and linguistic genocide/linguicide—two paradigms?	311 318 365
6	Globali	sation, Power, and Control	379
	6.2.	Ideological reasons—power relations Political reasons—the 'nation state' 'demands' one language for unity?	384 425
		Economic reasons—the global 'free market'? 'Free' markets and human rights	436 468
		l Struggle Against Linguistic Genocide for Linguistic Human Rights in Education	477
7	Linguis	tic Human Rights	479
		Introducing Linguistic Human Rights (LHRs) Delimiting the topic—from language rights to	482 496
		educational linguistic human rights	
		A short history of language rights in the West Systematising language-related rights	505 511
		What happens to language in educational instruments?	527
	7.6.	Towards a universal covenant on linguistic human rights?	542
		The hypocrisy of Western states	549
	7.8.	Positive developments	557
8	Linguis	tic Human Rights in Education?	567
	8.1.	What kind of 'bilingualism' is the goal in 'bilingual education' programmes?	570
	8.2.	Key fallacies in the education of dominated communities	575
		'Non-forms' and 'weak forms' of bilingual education	579
	8.4.	Strong forms of bilingual and multilingual education	600
		Strong models and language policy goals: equality, economics, and enrichment	622
		Principles for educational models which respect linguistic human rights	626
	8.7.	Contextualising is necessary but not enough	638

Alternatives to Genocide and Dystopia	651
9.1. Weak forms and non-forms of 'bilingual' education amount to genocide by 'forcibly transferring children of the group to another group' (from the UN Genocide Convention)	652
9.2. Minority language—both right and resource in states with civic pluralism and no ethnic state identity	653
9.3. Diversity or homogenisation? Localisation or globalisation?	655
9.4. 'Promoting linguistic tolerance and development'?	660
9.5. Do arguments help?	664
9.6. To conclude	666
Bibliography	669
Bibliography of Esperanto Studies and Interlinguistics	735
Preface to Indexes	737
Author/Person Index	739
Languages and Peoples Index	755
Countries/States Index	763
Subject Index	769

•

9

/